TODAY WE DECIDE TO RESURRECT DOUKYUUSEI NO MACHO-KUN. THANKS TO MY STAFF, ESPECIALLY TRANSLATOR MUNYA, THAT THIS CHAPTER IS DONE NICELY AND QUICKLY! ALSO,PLEASE VISIT MANGALISM.BLOG.SPOT TO CHECK FOR NEW STUFF OR TELL US WHAT YOU THINK ABOUT OUR WORKS!

PROOFREADER: ALANJ95, ZENITH
TRANSLATOR: MUNYA
TYPESETTER:CRUZ

Twitterで12000RT!! 本当にありがとうございます!!

编号:#017
翻译:文文
修图:△
打杂:akira

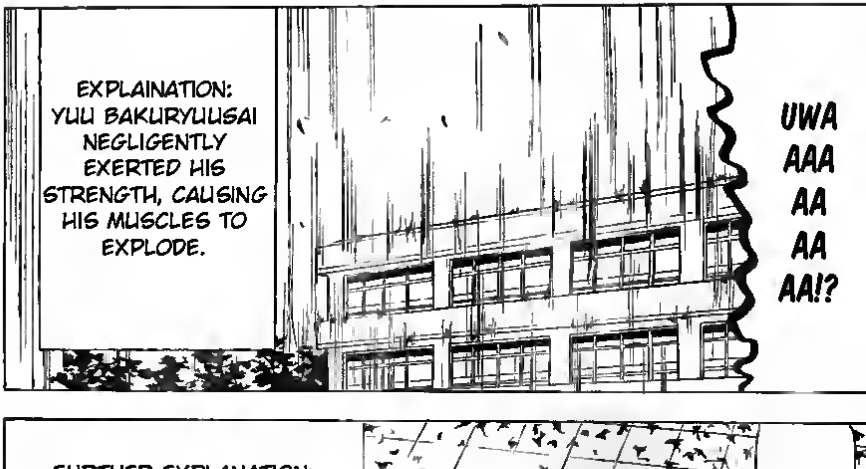
DM5.com

★この物語はフィクションであり、実在の人物
団体・出来事、筋肉などとは一切関係ありません

DISGUSTING
DISGUSTING
DISGUSTING
DISGUSTING
DISGUSTING
DISGUSTING
WHILE THE TEACHER AND THE SCHOOL DOCTOR OBSERVE WITH CURIOUS EYES...
HAVING CLASS-MATES LOOK AT THIS BODY WITH DISGUSTED EYES ...
EVEN THOUGH
IT'S NOT LIKE I WANTED TO HAVE THIS KIND OF BODY
AH ...
!

ACHO
OOO
OO!!
A.....

HA
...
HA
WA
WA
WA
WA
WA

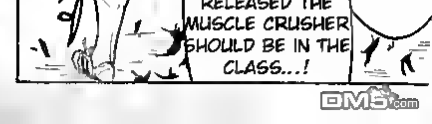

EXPLAINATION: YUU BAKURYUUSAI NEGLIGENTLY EXERTED HIS STRENGTH, CAUSING HIS MUSCLES TO EXPLODE.
UWA AAA AA AA AA!?

FURTHER EXPLANATION: BECAUSE THE ONLY THING SPECIAL ABOUT HIS UNIFORM IS THE SIZE, EVERYTHING ELSE IS JUST LIKE STANDARD UNIFORMS. IF HE RELEASES HIS MUSCLES, THE UNIFORM WILL BURST OPEN FROM THE PRESSURE.
AND THESE PIECES ARE THE SMALL -EST YET...
U... UWAAA WHAT DO I DO... MY UNIFORM ...

BEFORE ANYONE SEES ME LIKE THIS I SHOULD QUICKLY GRAB...

IF ANYONE SEES ME FULLY NAKED LIKE THIS, I'LL BE MISTAKEN FOR A PERVERT...
AHHH
AHHHH

AH... I KNOW! MY GYM CLOTHES!


THE GYM CLOTHES I STOCKED FOR WHEN I ACCIDENTALLY RELEASED THE MUSCLE CRUSHER SHOULD BE IN THE CLASS...!
LUCKILY IT'S AFTER SCHOOL NOW.

DMS.com

HMM?
JUST NOW...
IT FELT LIKE SOMEONE WAS HERE...
THE...THE SCHOOL DOCTOR!!?

MUST BE MY IMAGIN -ATION.
W-W-W-WHAT DO I DO ...
I CAN'T GO OUT LIKE THIS!

THE STUDENT WHO'S SUPPOSED TO COME FOR THE PHYSICAL MEASURE MENTS ...
ISN'T HERE YET, HUH?
!

I...I KNOW
IF I EXPLAIN THE PROBLEM TO THE DOCTOR, SHE MIGHT UNDERSTAND SOMEHOW!

EH
IF THAT'S THE CASE,
THEN THERE'S NO CHOICE. LET'S START WITH YOU FIRST.
AL RIGHT!

EXCUSE ME!
TSU-TSU-TSU-TSU-TSUJIZONO-SAN!?
I'LL BE IN YOUR CARE!
ALRIGHT!
WHY IS TSUJIZONO-SAN HERE!?

同級生のマッチョ君

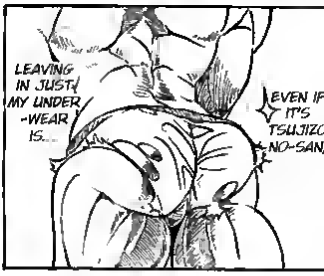
SORRY, I SUDDENLY HAD A FEVER YESTERDAY, SO I HAD TO GO HOME EARLY EVEN THOUGH I WAS SUPPOSED TO GO FOR THE PHYSICAL MEASUREMENTS
SORRY TO TROUBLE YOU
WELL, YOU HAD NO CHOICE, RIGHT?
MORE IMPORTANTLY, IS YOUR BODY OKAY NOW?
YES, IT'S A LOT BETTER NOW.

SO TSUJIZONO-SAN ALSO CAUGHT A COLD...

WHAT DO I DO NOW...
AAA...
SO, SINCE WE'RE ABOUT TO START, CAN YOU REMOVE YOUR CLOTHES?
OK!
EH?

WHAT ARE YOU DOING IN THE INFIRMARY IN YOUR UNDERWEAR!? PERVERT!?
HII!
IT-IT'S A MISUNDERSTANDING, TSUJIZONO-SAN!

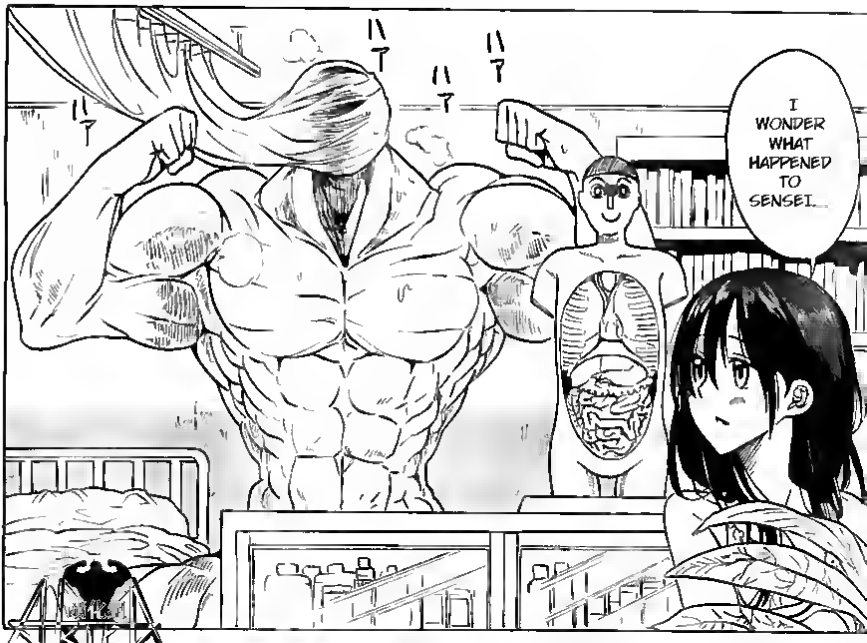
BUT WHAT DO I DO NOW, I REALLY CAN'T LEAVE RIGHT NOW...


LEAVING IN JUST MY UNDER-WEAR IS...
EVEN IF IT'S TSUJIZO NO-SAN,

BY CLOTHES, YOU MEAN..
スルッ

UWAA AAA AAA AAAA !!!
EH, W...
R-R-
HOW DID IT TURN OUT LIKE THIS?
W-WHAT DO I DO! THAT KIND OF...
...SO LET'S SNEAK OUT!
WHAT DO I DO!? AT THIS RATE TSUJIZONO-SAN WILL PROBABLY CONTINUE REMOVING HER CLOTHES...
... AND IF SHE FINDS OUT LATER IT'LL GET MUCH WORSE THAN THIS ...AAH
...IS SOMETHING I ABSOLUTELY CANNOT DO...!!
ALTHOUGH HIDING AND LOOKING AT A GIRL IN ONLY HER LINGERIE
I'LL BE MEASURING YOUR BUST
YOUR BUST
IT DOESN'T MATTER WHAT HAPPENS TO ME
I'LL FULLY APOLOGIZE BEFORE TSUJIZONO-SAN GETS HURT

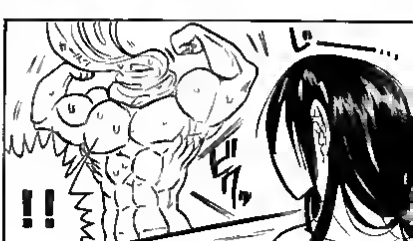
ピーンポーン
パーンポーン
YAMAMOTO -SENSEI FROM THE INFIRMARY. YAMAMOTO -SENSEI FROM THE INFIRMARY.
EXCUSE ME!
PLEASE IMMEDIATELY PROCEED TO THE STAFF ROOM.
I REPEAT
YAMAMOTO -SENSEI FROM.
?
EH... DID I DO SOMETHING WRONG?
SORRY I NEED TO LEAVE FOR A MOMENT, CAN YOU WAIT HERE FOR ME?
たたっ
I'LL BE BACK REAL SOON!
AH, OK!


ハア
ハア
ハア
ハア
I WONDER WHAT HAPPENED TO SENSEI...

ドキ
ドキ
ドキ

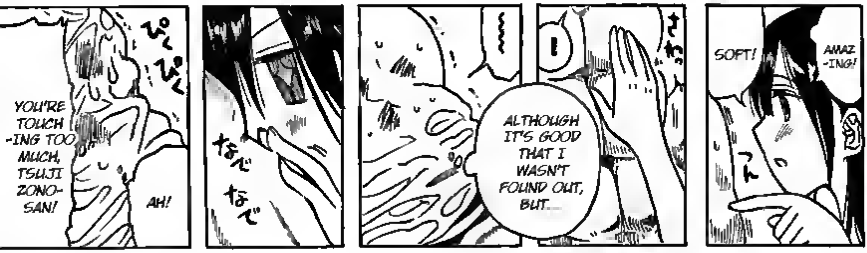
……？

!!
I WAS SO SURPRISED THAT I UNINTENT-IONALLY HID MYSELF
MY PERVERT LEVEL HAS CLEARLY INCREASED...!!
HMM?

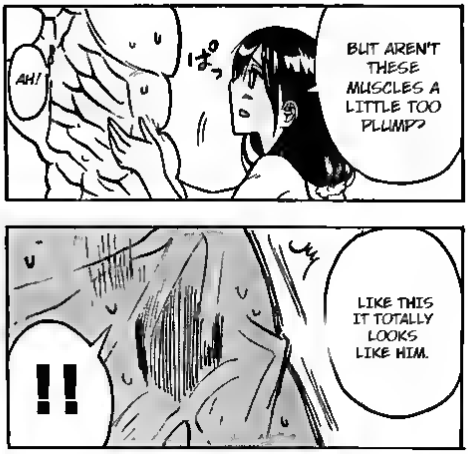

じ——…
ビクッ
!!

BM5.com

HII!
HMM, FOR AN ANATOMICAL MODEL, THIS ONE HAS SOME NICE MUSCLES


YOU'RE TOUCH -ING TOO MUCH, TSUJI ZONO-SAN!
AH!
ALTHOUGH IT'S GOOD THAT I WASN'T FOUND OUT, BUT...
SOFT!
AMAZ -ING!

HMM? FEELS LIKE I REMEMBER TOUCHING THIS SOMEWHERE
!


AH!
BUT AREN'T THESE MUSCLES A LITTLE TOO PLUMP?
!!
LIKE THIS IT TOTALLY LOOKS LIKE HIM.

DMS.com

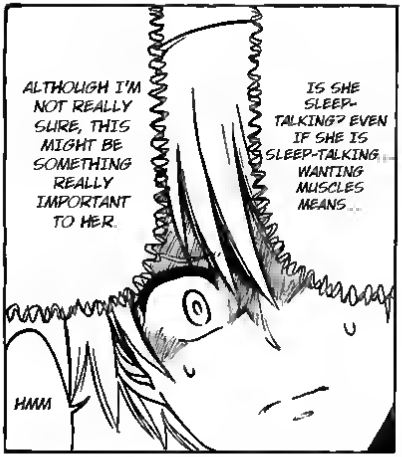
用肌肉～～～解決一切的NB肌肉君!!

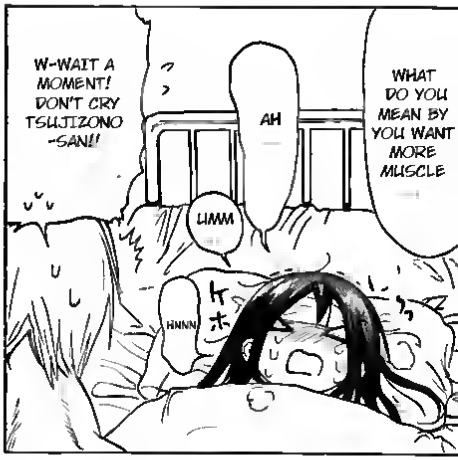
【同級生のマッチョ君】

TSU... TSUJIZONO-SAN!!
TSUJIZONO-SAN! TSUJIZONO-SAN!
GET A HOLO OF YOUR-SELF!
WHAT DO I DO... HER FEVER'S STILL QUITE BAD...
HA HA

保健室
ぴと
ALTHOUGH HER FEVER'S NOT TOO HIGH, IT'LL BE BEST IF THE DOCTOR CAN SEE TO HER QUICKLY
CLE
I'M CALLING THE SCHOOL DOCTOR HERE.
WAIT A WHILE, OKAY?
...
IS THERE ANYTHING YOU NEED?
EH? WHY, TSUJIZONO-SAN?
AH
UH

MUSCLE...
EH...
MUSCLE... I WANT MORE...
MU...SCLE?


ALTHOUGH I'M NOT REALLY SURE, THIS MIGHT BE SOMETHING REALLY IMPORTANT TO HER
IS SHE SLEEP-TALKING? EVEN IF SHE IS SLEEP-TALKING WANTING MUSCLES MEANS...
HMM

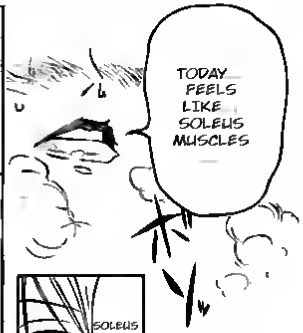

W-WAIT A MOMENT! DON'T CRY TSUJIZONO-SAN!!
AH
UMM
HNNN
WHAT DO YOU MEAN BY YOU WANT MORE MUSCLE

PIKU!

PUI
E..EH!?

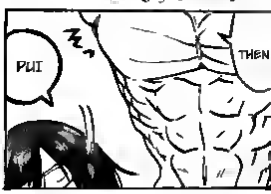
MAYBE IF I DO THIS...

SORRY, IT TOOK LONGER THAN I THOUGHT


TODAY FEELS LIKE SOLEUS MUSCLES

SOLEUS MUSCLES?

DO-DOESN'T SHE WANT TO TOUCH MUSCLES?
I DON'T UNDERSTAND I DON'T UNDERSTAND HER


PUI
THEN

PUI
HOW ABOUT HERE

DMS.com

SURI
SURI
SURI
SURI

マッチョリストの皆様!! いらっしゃいませ!!【同級生のマッチョ君】

WHAT ARE YOU D-...
.....
A MISUN
YOU SAID... SOLEUS MUS...
AH
NO, THIS IS...
WHAT ARE YOU DOING BAKA MACH OOO OO!

I SEE...
I UNDERSTAND WHY YOU ARE IN THE INFIRMARY WEARING ONLY YOUR UNDERWEAR
PANT -OI!
PANT -OI!
AND WHAT I SAW ON TOP OF THE BED WAS...
AN ACCIDENT THAT HAPPENED WHEN YOU WERE TRYING TO NURSE HER I UNDERSTAND
BUT I DON'T WANT TO REMEMBER THAT ANYMORE
SO...SORRY...

SORRY ABOUT THAT, MACHO...
I HIT YOU EVEN THOUGH YOU WERE TAKING CARE OF ME...
B-BUT IT'S NOT YOUR FAULT! I'M THE ONE WHO SHOULDN'T HAVE DONE THAT IN THE FIRST PLACE!

TL'S NOTE: THE JOKE WORKS IN TWO LANGUAGES. HIRAME IN JAPANESE BOTH MEANS "SOLEUS MUSCLE" AND "FLOUNDER", SO THE DOCTOR MISTOOK THE MEANINGS. "SOLEUS" IN ENGLISH CAN BE MISTAKEN FOR "SOLE", WHICH IS A TYPE OF FISH.

筋肉研究を突き進める小堀先生に、お手紙を!!

〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21 講談社
マガジンSPECIAL編集部気付「小堀真先生」あて

HEY, BAKURYUUSAI -KUN.
.....
EH? BUT IF YOU CAME HERE EARLIER THAN ME,
AND WERE HIDING THE ENTIRE TIME
.....
DID -YOU -SEE -E -VE -RY -THING?
THIS PERVERT MUSCLE, PRETENDING TO BE ALL INNOCENT...
ビクッ!
Y-YOU GOT IT WRONG, TSUJIZONO -SAN...
.....
YUU -BAKU -RYUUSAI ...
SOMEHOW, IT'S REALLY DIFFERENT FROM HIS IMAGE...

NO ONE WOULD THINK THAT HE IS SUCH A NICE PERSON...
(THE BEAST WHO TOPPLED THE FOUR MUSCLE KINGS)
(THE MONSTER WHO DEFEATED 50 PEOPLE)
MM?
MAYBE IT'S BECAUSE HE'S WITH HER?
BAKURY -UUSAI -KUN.
HOW ABOUT YOU?
I THOUGHT MACHOS DON'T CATCH COLDS.
YOU ARE STILL ANGRY, AREN'T YOU...
THAT'S REALLY GOOD TO HEAR
I FEEL A LOT BETTER NOW..

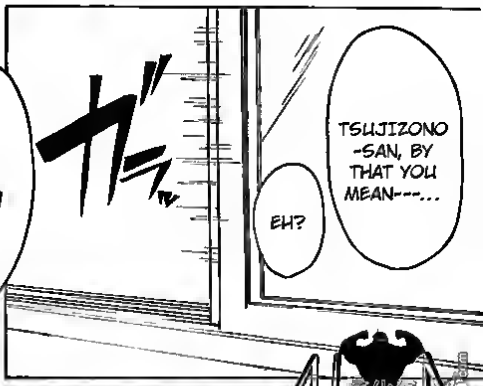
同級生のマッチョ君

WAIT A MOMENT. WHO DID YOU SAY WAS WEAK?
AS YOU CAN SEE, SINCE MY BODY IS WEAK AND FRAIL, EVEN A SMALL COLD WILL DESTROY MY BODY
THE REASON I'M OFTEN NAKED RECENTLY IS NONE OTHER THAN THAT COLD, YOU KNOW.

!
YESTERDAY, WHEN YOU DIDN'T COME TO SCHOOL, I WAS A BIT WORRIED, YOU KNOW.

EH
AAH BUT ANYWAY, IT'S GOOD THAT YOU'RE ALREADY HEALTHY NOW.

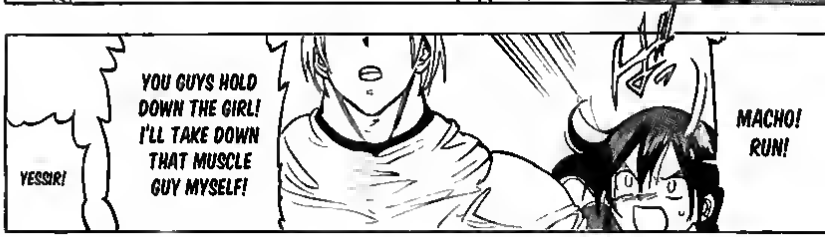
ヒュオオオ
FINALLY I FOUND YOU, BAKURYUUSAI ...!!


ガラッ
EH?
TSUJIZONO -SAN, BY THAT YOU MEAN---...

!

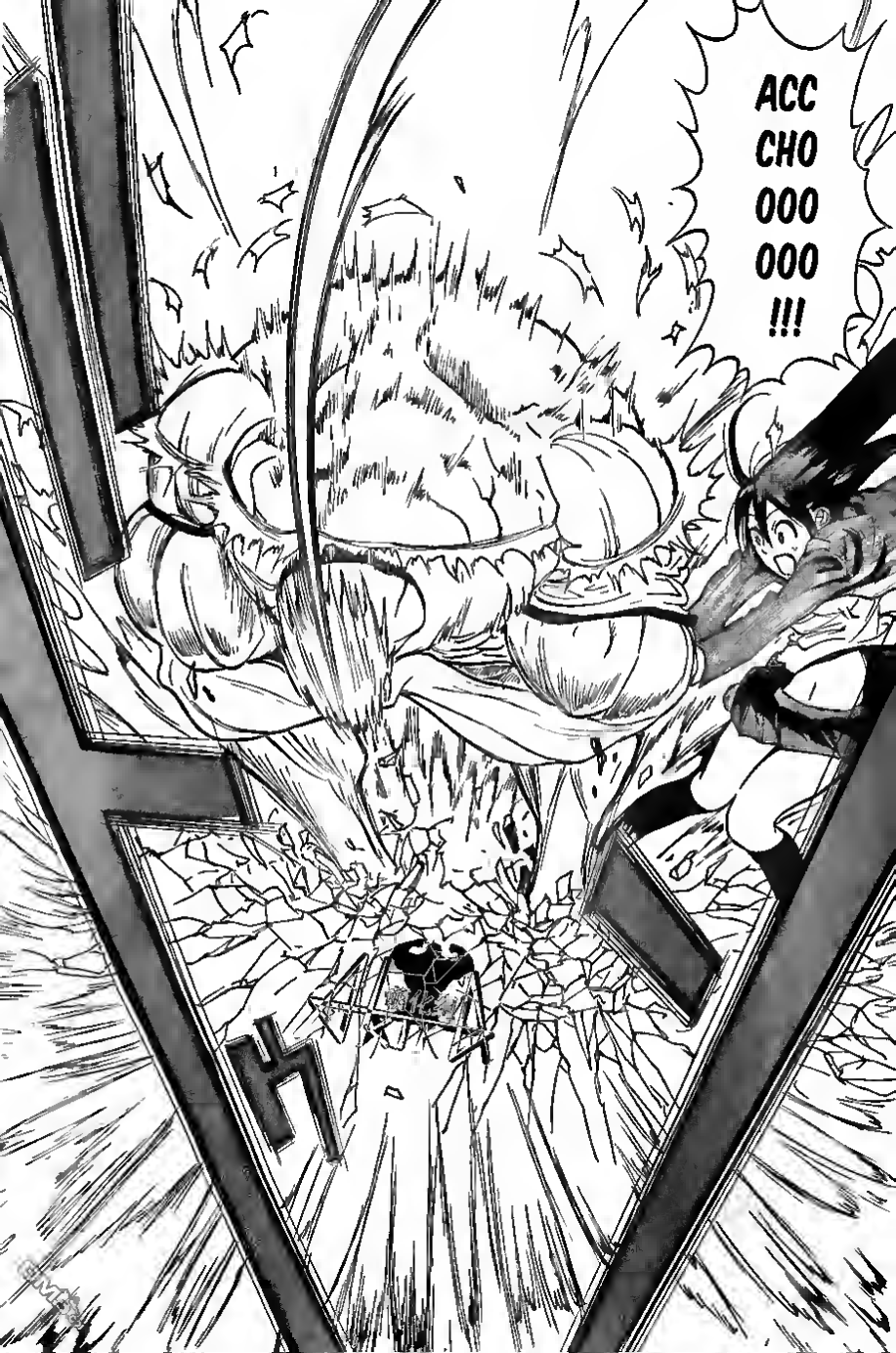
SFX: DON
SMIRK

AFTER I DEFEAT YOU,
I'LL BECOME THE STRONGEST IN THIS SCHOOL!!
WH...


YOU GUYS HOLD DOWN THE GIRL! I'LL TAKE DOWN THAT MUSCLE GUY MYSELF!
YESSIR!
MACHO! RUN!

TAKE THAAAAAAA---

A... A...
MACHO?


ACC
CHO
OOO
OOO
!!!

WH...
THIS IS
MUSCLE CRUSHER !?

UUHH.. SORRY TSUJIZONO -SAN...
IT SEEMS THAT I STILL HAVE THE COLD...
ANYWAY... TSUJI -ZONO -SAN?
YOU ...
EH?
!!!
THOSE MUSCLES ARE ROWDY, AREN'T THEY!!
GOOD LUCK, MACHO!
DON'T LOSE, MACHO!
IT SEEMS THAT THE DAY THAT TSUJIZONO-SAN BECOMES HIS PRECIOUS ONE IS STILL FAR FAR AWAY...
IT'S YOUR FAULT, STUPID !!!!!
W-WHY ARE YOU NAKED!?